

ORAL (SPEAKING) LANGUAGE PROFICIENCY SCALE

BASIC Able to satisfy basic survival needs and minimum courtesy requirements

BASIC PLUS Able to satisfy survival needs and participate, with difficulty, in informal conversations in areas of personal experience.

INTERMEDIATE Able to satisfy routine social demands and limited work requirements and participate fully in informal conversations.

INTERMEDIATE PLUS Able to participate fully in general conversation.

ADVANCED Able to speak the language with sufficient structural accuracy and vocabulary to participate effectively in most formal and informal conversations in both professional and social contexts.

ADVANCED PLUS Can speak the language with sufficient ease to participate in formal and informal exchanges in a variety of contexts.

SUPERIOR Able to use the language fluently and accurately in all contexts requiring complex language structures.

ÉCHELLE DE COMPÉTENCE LINGUISTIQUE À L'ORAL

DE BASE Peut satisfaire des besoins de survie de base et connaît les formules de politesse minimales.

DE BASE PLUS Peut satisfaire les besoins de survie et participe à des échanges informels portant sur des domaines d'expérience personnelle.

INTERMÉDIAIRE Peut satisfaire les besoins sociaux courants et des exigences de travail limitées et participer pleinement à des conversations informelles.

INTERMÉDIAIRE PLUS Peut participer pleinement à une conversation générale.

AVANCÉ Peut parler la langue avec suffisamment de précision syntaxique et de vocabulaire pour participer avec efficacité à la plupart des conversations formelles et informelles dans des contextes professionnels et sociaux.

AVANCÉ PLUS Peut parler la langue avec suffisamment d'aisance pour participer à des échanges formels et informels dans une variété de contextes.

SUPÉRIEUR Peut se servir de la langue avec aisance et exactitude dans tous les contextes qui exigent des structures langagières complexes.

READING LANGUAGE PROFICIENCY SCALE

BASIC Reader can understand texts on topics of limited scope and very simple texts.

INTERMEDIATE Reader can understand most descriptive or factual material on work-related subjects.

ADVANCED Reader can understand texts on a wide variety of work-related topics and most complex details, inferences and fine points of meanings.

SUPERIOR Reader can understand texts exceeding that of Advanced Level.

ÉCHELLE DE COMPÉTENCE LINGUISTIQUE EN COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT

DE BASE Le lecteur peut comprendre des textes portant sur des sujets de portée limitée, des textes très simples portant sur des sujets courants et à en saisir l'idée principale.

INTERMÉDIAIRE Le lecteur peut comprendre la plupart des textes de nature descriptive ou factuelle sur des sujets liés au travail.

AVANCÉ Le lecteur peut comprendre les textes portant sur une variété de sujets et comprendre la plupart des détails complexes, les inférences et les nuances de sens.

SUPÉRIEUR Le lecteur peut comprendre les textes au-delà du niveau avancé.

WRITING LANGUAGE PROFICIENCY SCALE

BASIC Writer can produce/reproduce isolated words and short phrases to perform very simple tasks such as making up a list, taking down a short message, etc.

INTERMEDIATE Writer can produce/reproduce short texts to achieve simple transactions such as reserving a meeting room, changing an appointment, providing simple instructions, etc.

ADVANCED Writer can produce/reproduce texts to achieve a range of transactions, both informal and formal.

SUPERIOR Writer can produce well-formulated texts for a wide range of purposes. Language may resemble that of a native language user.

ÉCHELLE DE COMPÉTENCE LINGUISTIQUE EN EXPRESSION ÉCRITE

DE BASE L'auteur peut produire/reproduire des mots isolés, de courtes phrases pour accomplir des tâches simples telles que dresser une liste, prendre en note un bref message, etc.

INTERMÉDIAIRE L'auteur peut produire/reproduire de courts textes pour réaliser des opérations simples telles que réserver une salle de réunions, changer un rendez-vous, fournir des renseignements simples, etc.

AVANCÉ L'auteur peut produire/reproduire des textes pour réaliser une variété d'opérations informelles et formelles.

SUPÉRIEUR L'auteur peut produire des textes bien formulés, pour une grande variété de fins. Le langage peut ressembler à celui d'un locuteur de langue maternelle.